



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

ODE S.R.L.

Sede Legale e Stabilimento in Colico (Lc), Via Borgofrancone n.18, Z.I.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La Ditta ODE S.r.l. dichiara, sotto la propria responsabilità, che i prodotti Bobine per Elettrovalvole, ai quali si riferisce questa dichiarazione, sono conformi alle seguenti Norme e Direttive:

EN 60730-1, EN 60335-1
Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE
Direttiva Europea 2011/65/UE

La Ditta ODE S.r.l. dichiara, inoltre, sotto la propria responsabilità, che i prodotti Elettrovalvole equipaggiate con le bobine la cui codifica inizia con le seguenti lettere (identificativo serie) L-B-G-H-I-M-T-U, caratterizzate dalle seguenti tensioni di alimentazione: da 6V a 24V DC, da 6V a 240V AC 50-60Hz, sono conformi alla Direttiva Europea

2004/108/CE (EMC)

e ai requisiti prescritti nelle seguenti norme:

EN 61000-6-2 : 2005-08, EN 61000-6-3 : 2007-11

EN 61000-3-2 : 2006-04, EN 61000-3-3 : 2008-09

nei limiti di quanto è ritenuto applicabile per la suddetta tipologia di prodotto.

Infine, la Ditta ODE S.r.l. precisa che i prodotti sopra menzionati sono qualificati come "componenti", installati e utilizzati all'interno di prodotti finiti. Sarà dunque responsabilità dell'utilizzatore finale valutare che il prodotto finito sia ancora in accordo con le sopracitate Norme e Direttive.

Colico, 16.06.2014

ODE S.r.l.
Direttore di Stabilimento



DECLARATION OF CONFORMITY

The Company ODE S.r.l. declares under its own responsibility that the products Coils for solenoid valves, as mentioned in this declaration, comply with the following Standards and Directives:

EN 60730-1, EN 60335-1
Low Tension Directive 2006/95/CE
European Directive 2011/65/UE

Moreover, the Company ODE S.r.l. declares, under its own responsibility, that the products Solenoid valves, whose coil code starts with (series identification) L-B-G-H-I-M-T-U, characterized by the following supply voltages: from 6V to 24V DC, from 6V to 240V AC 50-60Hz, comply with the European Directive

2004/108/CE (EMC)

and with the requirements described in the following standards:

EN 61000-6-2 : 2005-08, EN 61000-6-3 : 2007-11

EN 61000-3-2 : 2006-04, EN 61000-3-3 : 2008-09

limited to what is considered applicable to this kind of product.

Finally, the Company ODE S.r.l., specifies that the products mentioned above, are classified as "components", installed and used in finished products. It will be responsibility of the end user to confirm that the finished product still accords with Standards and Directives mentioned above.

Colico, 16.06.2014

ODE S.r.l.
Plant Manager

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société ODE S.r.l. déclare sous sa propre responsabilité que les produits Bobines pour Électrovannes, auxquelles la présente déclaration se réfère, sont conformes aux Normes et Directives suivantes :

EN 60730-1, EN 60335-1
Directive Basse Tension 2006/95/CE
Directive Européenne 2011/65/UE

La Société ODE S.r.l. déclare sous sa propre responsabilité, en outre, que les produits Électrovannes équipées avec bobines le quel code commence avec (série d'identification) L-B-G-H-I-M-T-U, caractérisées par le voltage suivant : de 6V à 24V DC, de 6V à 240V AC 50-60Hz, sont conformes à la Directive Européenne

2004/108/CE (EMC)

et aux exigences fixées dans les suivantes Normes :

EN 61000-6-2 : 2005-08, EN 61000-6-3 : 2007-11

EN 61000-3-2 : 2006-04, EN 61000-3-3 : 2008-09

limité à ce que c'est considéré applicable pour ce type de produit.

Enfin, la Société ODE S.r.l. spécifie que les produits susmentionnés sont classifiés en tant que « composants », installés et utilisés dans produits finis. Il sera, donc, responsabilité de l'utilisateur finale évaluer que le produit fini est en accord avec les susmentionnées Normes et Directives.

Colico, 16.06.2014

ODE S.r.l.
Responsable d'Établissement

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma ODE S.r.l. erklärt, unter eigener Verantwortlichkeit, dass die Produkte Spulen für Magnetventile, auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Bestimmungen und Richtlinien entsprechen:

EN 60730-1, EN 60335-1
Niederspannungsrichtlinie 2006/95/CE
Europäische Richtlinie 2011/65/UE

Außerdem erklärt Die Firma ODE S.r.l., unter eigener Verantwortlichkeit, dass die Produkte Magnetventile, deren Spulen-Code beginnt mit (Kennzeichen) L-B-G-H-I-M-T-U, kennzeichnend für die folgenden Versorgungsspannungen : von 6V bis 24V DC, von 6V bis 240V AC 50-60Hz, auf die Europäische Richtlinie erfüllt sind

2004/108/CE (EMC)

und auf die Forderungen in dieser folgender Verordnungen:

EN 61000-6-2 : 2005-08, EN 61000-6-3 : 2007-11

EN 61000-3-2 : 2006-04, EN 61000-3-3 : 2008-09

Dies gilt innerhalb der Grenzen, die für den Einsatz dieser Produkte definiert sind.

Endlich, die Firma ODE S.r.l. spezifiziert dass die obenerwähnt Produkte als „Komponenten“ klassifiziert sind, in Maschinen installiert und verwendet. Es wird die Verantwortung des Endverbrauchers sein, um zu bestätigen, dass das fertige Produkt noch in Einklang mit Standards und Richtlinien oben genannten ist.

Colico, 16.06.2014

ODE S.r.l.
Fabrikdirektor



solenoid valves